

Το παρόν έντυπο δημιουργήθηκε στα πλαίσια του έργου «Προώθηση και ανάπτυξη της φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς της διασυνοριακής περιοχής Βουλγαρίας - Ελλάδας μέσω έξυπνων και ψηφιακών εργαλείων» με ακρωνύμιο eTOURIST και χρηματοδοτήθηκε από το Πρόγραμμα Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Βουλγαρία 2014-2020 με την σύμβαση επιχορήγησης № B2.6c.07/09.10.2017. Το έργο συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και εθνικούς πόρους των χωρών που συμμετέχουν στο Πρόγραμμα Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Βουλγαρία 2014-2020.

This brochure has been created within the framework of the Project „Promotion and development of natural and cultural heritage of Bulgarian – Greek cross-border region through smart and digital tools“ (eTOURIST), financed under the INTERREG V-A Cooperation Program "Greece-Bulgaria 2014-2020", Subsidy Contract No B2.6c.07/09.10.2017. The Project is co funded by the European Regional Development Fund and by national funds of the countries participating in the Interreg V-A "Greece - Bulgaria 2014-2020" Cooperation Programme."



Έργο: "Προώθηση και ανάπτυξη της φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς της διασυνοριακής περιοχής Βουλγαρίας - Ελλάδας μέσω έξυπνων και ψηφιακών εργαλείων" με ακρωνύμιο: "eTOURIST". Σύμβαση Επιχορήγησης № B2.6ε.07 / 09.10.2017.

Διαχειριστική Αρχή: Η Διαχειριστική Αρχή του Προγράμματος Συνεργασίας Interreg V-A Ελλάδα-Βουλγαρία 2014-2020 που ανήκει στο Ελληνικό Υπουργείο Οικονομίας και Ανάπτυξης.

Εταίροι του έργου

1. Περιφερειακή Ένωση Δήμων "Μαρίτζα"
2. Δημοσυνεταιριστική Έβρος Α.Ε.
3. Εθνολογικό Μουσείο Θράκης - Αγγελική Γιαννακίδου.
4. Συνεργασία Ενεργών Πολιτών

Διάρκεια έργου: 09/10/2017 - 08/10/2019

Project: „Promotion and development of natural and cultural heritage of Bulgarian – Greek cross-border region through smart and digital tools“ with acronym: “eTOURIST”; Subsidy Contract № B2.6c.07/09.10.2017.

Managing Authority: The Managing Authority (MA), of the Cooperation Programme Interreg V-A "Greece-Bulgaria 2014-2020 is hosted by the Greek Ministry of Economy and Development.

Partners:

1. Regional Municipalities Association "Maritza"
2. DIMOSSINETERISTIKI EVROS SA;
3. Ethnological Museum of Thrace - Aggeliki Giannakidou;
4. ACTIVE CITIZENS PARTNERSHIP

Project Duration: 09/10/2017 - 08/10/2019

Γενικός στόχος

Ο γενικός στόχος του έργου είναι η προώθηση και ανάπτυξη της πολιτιστικής και φυσικής κληρονομιάς της γαστρονομίας και του οίνου στην περιοχή του Χάσκοβο και του Έβρου για τουριστικούς σκοπούς.

Ειδικοί στόχοι

1. Αξιολόγηση των σημείων πολιτιστικής και φυσικής κληρονομιάς & της παραδοσιακής γαστρονομίας και του κρασιού που είναι σημαντικοί για τουριστικούς σκοπούς στην περιοχή του Χάσκοβο και του Έβρου
2. Ανάδειξη της πολιτιστικής και φυσικής κληρονομιάς & της παραδοσιακής γαστρονομίας και του κρασιού στην περιοχή του Χάσκοβο και του Έβρου
3. Να φέρει την πολιτιστική και φυσική κληρονομιά της διασυνοριακής περιοχής - πιο κοντά στους τουρίστες.
4. Προώθηση της πολιτιστικής και φυσικής κληρονομιάς της περιοχής
5. Ανάπτυξη της γνώσης σχετικά με την παραδοσιακή μαγειρική και το κρασί στην διασυνοριακή περιοχή

Overall objective

Project overall objective is to promote & develop cultural & natural heritage, gastronomy & wine in CB area Haskovo-Evros for tourist purposes.

Specific objectives

1. Assessment of cultural & natural heritage sites & traditional culinary & wine important for tourist purposes in Haskovo-Evros region;
2. Support for development of natural & cultural heritage, traditional culinary & wine in Haskovo-Evros;
3. Cultural & natural heritage of CB area Haskovo-Evros - closer to tourists;
4. Promoting cultural & natural heritage of CB area;
5. Improved knowledge on CB traditional culinary & wine

Ο τουρισμός αποτελεί πλέον ένα οικονομικό και κοινωνικό φαινόμενο στην καθημερινή ζωή εκατοντάδων εκατομμυρίων ανθρώπων. Καλύπτει όχι μόνο την ελευθερία κυκλοφορίας, αλλά αποτελεί επίσης σημαντική μορφή δραστηριοτήτων αναψυχής και ουσιαστικό εργαλείο για την καθιέρωση επαφών. Αυτές οι γενικότερες αποδοχές συνέδεσαν τους εταίρους στον σχεδιασμό και υλοποίηση αυτού του έργου.

Μέσα από τις δραστηριότητές του, το έργο στοχεύει στην αύξηση της ελκυστικότητας του περιφερειακού τουρισμού με την ανάπτυξη λύσεων ηλεκτρονικού τουρισμού χρησιμοποιώντας σύγχρονες τεχνολογίες πληροφορικής, όπως:

- Ανάπτυξη εφαρμογών eTOURIST για κινητές συσκευές, η οποία παρέχει στους τουρίστες λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τους πολιτιστικούς, φυσικούς, γαστρονομικούς και οινολογικούς προορισμούς της στοχευόμενης διασυνοριακής περιοχής.

- Ανάπτυξη διαδραστικής ψηφιακής πύλης "Πολιτιστική και φυσική κληρονομιά του Χάσκοβο - Έβρου" που παρουσιάζει με καινοτόμο και ελκυστικό τρόπο αντικείμενα φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς, γαστρονομικούς πειρασμούς και κρασί από τις περιοχές του Χάσκοβο και του Έβρου

Θέλουμε η περιοχή Μαρίτσα - Έβρος να παρουσιαστεί στο παγκόσμιο δίκτυο με έναν καινοτόμο, εντυπωσιακό και συναρπαστικό τρόπο, μέσα από ένα διαφορετικό πρίσμα και με σεβασμό

Tourism has become an economic and social phenomenon in the daily lives of hundreds of millions of people. It covers not only their freedom of movement, but also is an important form of leisure activities and essential tool to establish contacts. This united the partners in the development and implementation of this project.

Through its activities, the project aims to increase the attractiveness of regional tourism by developing e-tourism solutions using state-of-the-art information technologies, such as:

- eTOURIST application development for mobile devices, which provides tourists with detailed information on the cultural, natural, culinary and wine destinations of the targeted cross-border region;

- Development of an interactive digital portal "Cultural and natural heritage of Haskovo - Evros" which presents objects of natural and cultural heritage, culinary temptations and wine from the regions of Haskovo and Evros in an innovative and attractive way

We believe that the Maritza-Evros region will be presented in the global network in an unprecedented way, impressive and intriguing, in another light – respectful.